



HEROLD

Nr 89 (CZERWIEC 2001)

ISSN 1472-0242

BIULETYN BEZPŁATNY

Razem w nowe
tysiąclecie

s. 1-2

Nowe centrum
handlowe
we Wrzeszczu

s. 4

Kiedy Gdańsk trafi na
listę UNESCO?

s. 7

Milion dolarów
na ścieżki rowerowe

s. 8-9

Propozycje spędzenia
wolnego czasu

s. 11

Na Grodzisku
wymalowali
rekord Guinnessa

s. 12

Muzeum Sportu
i Turystyki zaprasza

s. 13

Chcesz kupić
mieszkanie
komunalne?

s. 15

RAZEM W NOWE TYSIĄCLECIE



Fot. Wojciech Jakubowski/KFP

25 lat temu, w 1976 roku, na przekór ówczesnej rzeczywistości dzielącej Europę na dwa polityczne światy, Gdańsk i Brema podpisały umowę o partnerstwie i współpracy. W ramach obchodów rocznicy tego wydarzenia, w dniach 24-25 czerwca odbył się w Gdańsku IV Kongres Miast Partnerskich z Polski i Niemiec. Jego rangę podkreśliła obecność prezydentów Niemiec i Polski, Aleksandra Kwaśniewskiego i Johannes Raua, którzy objęli honorowy patronat nad kongresem. W obradach udział wziął prezydent Gdańska Paweł Adamowicz.

Dziesięć lat temu Polska podpisała ze zjednoczonymi Niemcami traktat o dobrym sąsiedztwie i współpracy, niejako zamykający proces zapoczątkowany przez Willy'ego Brandta. W czerwcu br. w Gdańsku byliśmy świadkami ogromnej popularności idei współpracy polsko-niemieckiej.

Na kongres przybyło 119 delegatów reprezentujących 38 miast polskich i 95 delegatów z 23 miast niemieckich. Miejsce szczególne zarezerwowano dla przedstawicieli Bremy, którą reprezentowali: Henning Scherf - burmistrz Bremy, Harmut Perschau - senator parlamentu bremeńskiego ds. finansów i Hans Koschnick - były burmistrz Bremy, sygnatariusz porozumienia z Gdańskiem z 1976 roku. Gdańsk gościł także ponadstuosobową reprezentację rozmaitych środowisk bremeńskich, żywo zainteresowanych naszym miastem. Obrady kongresowe zdominowane zostały przez wymianę

RAZEM W NOWE TYSIĄCLECIE

dokończenie ze str. 1

wzajemnych doświadczeń, dyskutowano również o wyzwaniach stojących przed samorządami polskimi i niemieckimi w obliczu rychłego rozszerzenia Unii Europejskiej. Obrady prowadził Janusz Reiter, były ambasador RP w Niemczech, obecnie kierujący pracami Centrum Stosunków Międzynarodowych. Podczas kongresowych obrad doszło także do podpisania niezwykle istotnego porozumienia pomiędzy Gdańskiem, województwem pomorskim, a Bremą. Otóż Brema zobowiązała się umożliwić Gdańskowi i całemu regionowi pomorskiemu powołanie stałego przedstawicielstwa w Brukseli, które mogłoby być niezwykle pomocne dla zwiększenia roli Pomorza i Gdańska w polskiej polityce europejskiej. Brema nieodpłatnie udostępni Gdańskowi lokal biurowy w swoim brukselskim przedstawicielstwie. List intencyjny w tej sprawie podpisali 25 czerwca prezydent Gdańska Paweł Adamowicz, burmistrz Bremy Henning Scherf i marszałek województwa pomorskiego Jan Zarębski. Brema i tym razem okazała się wypróbowanym przyjacielem Gdańska. Wiele lat temu, w dobie stanu wojennego spieszyła z pomocą materialną i wspierała zwalczaną przez władze „Solidarność”. Po pożarze hali Stoczni Gdańskiej udzieliła różnorakiego wsparcia poparzonej młodzieży. A

dziś, gdy dla Polski najważniejsza staje się pełna integracja ze strukturami Unii Europejskiej, Brema także odpowiada na potrzebę chwili i pomaga Gdańskowi zająć należne mu miejsce w jednoczącej się Europie.

Początkiem autentycznej i owocnej współpracy polsko-niemieckiej był niewątpliwie przełom w stosunkach międzynarodowych w Europie Środkowej, który przyniosła niemiecka polityka otwarcia na państwa bloku radzieckiego w początkach lat siedemdziesiątych. Nowe oblicze niemieckiej polityki nie budziło powszechnego entuzjazmu w społeczeństwie niemieckim. Wiele było głosów krytyki i niechęci wobec Polaków. Działania polityczne niewątpliwie wyprzedzały autentyczne zbliżenie obu narodów, były niejako wstępną deklaracją takiego zbliżenia. Po obu stronach wiele było jeszcze nieufności - mocno trzymał się także mur wzniesiony w ludzkich sercach po straszliwych doświadczeniach wojennych. Potrzeba było jakiegoś spektakularnego gestu, który przełamałby wzajemną nieufność i stał się drobnym pęknięciem w tym murze. Hans Koschnick, ówczesny burmistrz Wolnego Hanzeatyckiego Miasta Brema, rozpoczął, pomimo sceptycyzmu wyrażanego w Bonn, rozmowy z prezydentem Gdańska Andrzejem Kaznowskim w sprawie nawiązania

partnerskich stosunków. Nieoczekiwanie, władze Gdańska bez przeszkód przystąpiły na zawarcie takiej umowy. 12 kwietnia 1976 roku podpisano stosowne dokumenty, otwierając tym samym nowy rozdział w stosunkach polsko-niemieckich.

Dzisiaj współpraca polsko-niemiecka przybrała imponujące rozmiary. Podpisano ponad 400 umów o partnerstwie pomiędzy miastami polskimi i niemieckimi. Ponad 90% tych umów zawarto po 1990 roku, kiedy to odradzający się w Polsce samorząd miast i gmin uzyskał prawa do samodzielnego wyboru partnerów zagranicznych. Szlakiem przetartym przez Gdańsk i Bremę poszło ponad 720 polskich miast i gmin, o czym przypominał w swym przemówieniu otwierającym Kongres prezydent Republiki Federalnej Niemiec Johannes Rau. Powiedział on także: „**Liczne kontakty międzyludzkie, które dzięki temu zostały nawiązane, przyczyniły się do tego, że stosunki polsko-niemieckie spoczywają dzisiaj na pewnym fundamencie i są tak stabilne i przyjazne jak nigdy dotąd...**”.

Warto też zwrócić uwagę na hasło przyświecające obradom IV Kongresu Miast Partnerskich z Polski i Niemiec. Brzmiało ono: „Sąsiedztwo polsko-niemieckie inspiracją i nadzieją dla Europy nowego tysiąclecia”. Kieruje ono naszą uwagę w przyszłość, ogniskuje się wokół perspektywy zjednoczonej Europy, w której Polska i Niemcy będą wzajemnie się wspierać we wszystkich sferach życia społecznego.

Redaguje Zespół: Mariusz Szymański - rzecznik prasowy Zarządu Miasta Gdańska

Bożena Jasińska, Renata Twarduś, Grażyna Pilarczyk

Adres redakcji: Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk: tel./fax 302 38 29

Nasz e-mail: prasa@gdansk.gda.pl **Gdańsk w Internecie:** http://www.gdansk.gda.pl

Redakcja nie zwraca nie zamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przeredagowań i zmian tytułów, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i listów.

Skład i druk: Wydawnictwo Pomorskie, Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel. 058 532-81-55, www.wpomorskie.com.pl